



SOUTH FLORIDA WATER MANAGEMENT DISTRICT

COMUNICADO DE PRENSA

23 de diciembre, 2009

CONTACTO:

Gabe Margasak

Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida

Oficina: (561) 682-2800; Celular: (561) 670-1245

NOTICIAS DEL SFWMD

Portal: www.sfwmd.gov/news

Twitter: twitter.com/sfwmd

El Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida Culmina un Año del Significativo Progreso de la Restauración

Los logros del 2009 ayudaron a proteger los recursos hídricos para los residentes y el medio ambiente

West Palm Beach, FL – Marcando 60 años de servicio para los residentes del centro y sur de la Florida y el medio ambiente, el Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida (SFWMD por sus siglas en inglés) documentó un progreso significativo en la restauración del medio ambiente y las iniciativas de protección del recurso hídrico en el 2009.

Inicialmente creado en 1949 como el Distrito de Control de Inundación del Centro y Sur de la Florida, la agencia ha evolucionado bajo la dirección de la Legislatura de la Florida a un Distrito de Administración del Agua del sur de la Florida de múltiples fases, el más grande y más antiguo de los cinco distritos de administración del agua del estado. Hoy, el Distrito continúa su misión original de proveer la protección regional de inundación y a la vez administrar los suministros de agua para una población de aproximadamente 7.5 millones, mejorando la calidad del agua y encabezando la restauración de los Everglades de América – el proyecto ambiental más grande en la historia de la nación.

“Dado el compromiso de la Junta Directiva de una administración fiscalmente sólida, hemos exitosamente llevado a cabo nuestras responsabilidades principales de administración del agua para los residentes del sur de la Florida, mientras seguimos hacia adelante con proyectos ambientales sin precedentes y oportunidades este año pasado,” dijo la Directora Ejecutiva Carol Ann Wehle. “Hay una orgullosa historia del éxito del Distrito que continuamos construyendo año tras año.

Restauración del Ecosistema/ Mejoras de la Calidad del Agua

La agencia está llamada a mantener y a expandir vastamente las oportunidades de restauración de los Everglades con la aprobación de un contrato para adquirir inicialmente 73,000 acres de las tierras estratégicas al sur del Lago Okeechobee. La compra pendiente será financiada con los Certificados de Participación, y también está en curso el proceso de planificación de la Fase II del Río de Hierbas para desarrollar las configuraciones de la restauración.

En una etapa que establece el trabajo base crítico para la restauración de los Everglades en las siguientes décadas, la Junta Directiva del Distrito y el Cuerpo de Ingenieros del Ejército de los

Estados Unidos aprobaron un Acuerdo Maestro para establecer términos uniformes y condiciones para toda la construcción, mantenimiento y operación de los proyectos futuros del Plan Integral Para la Restauración de los Everglades (CERP por sus siglas en inglés). Una infusión de asignaciones del Congreso para la construcción del proyecto federal pueden usarse hoy. El Acuerdo Maestro también permite el crédito a la adquisición de tierra de CERP con valor evaluado (vs. Precio de compra), ahorrándole a los contribuyentes de la Florida, cientos de millones de dólares en gastos.

Para mejorar la calidad del agua de los Everglades, el Distrito inició la construcción de otros 12,000 acres de humedales de tratamiento para la calidad del agua. Más de 52,000 acres de tierra al sur del Lago Okeechobee han sido ya convertidos a Áreas de Tratamiento de Aguas Pluviales (STA por sus siglas en inglés), produciendo 45,000 acres de humedales de tratamiento. Desde 1994, las áreas de tratamiento de aguas pluviales y las “Mejores Prácticas de Administración Agrícola” juntas han prevenido que más de 3,200 toneladas métricas de fósforo entraran a los Everglades.

El departamento de construcción del Distrito está en la actualidad supervisando \$346.2 millones en construcción para apoyar la restauración de los Everglades al igual que operaciones y mantenimiento de proyectos capitales.

Operaciones de Control de Inundación/Tierras Públicas

Continuando con su compromiso de asegurar el acceso público a las tierras públicas, el Distrito ha expandido las oportunidades recreativas y el acceso a 21,000 acres adicionales de tierra del Distrito. Un sendero ecuestre y 5 millas de senderos se abrieron en Allapattah Flats en el Condado Martin, y un área de cacería de patos y observación de pájaros para ciegos que cumple con las normas de la Ley de Discapacitados Americanos se abrió en el Área de Tratamiento de Aguas Pluviales 5 en el Condado Hendry.

Más de 25 millones acre-pie de agua se movieron por medio de la red de canales y estructuras operadas y mantenidas por el Distrito para apoyar las capacidades del control de inundación y el suministro de agua. Cada año, el Distrito inspecciona cientos de diques y estructuras para asegurar la más alta ejecución del sistema interconectado.

Para asegurar el flujo del agua por medio del sistema regional, más de 50,000 acres de vegetación exótica fueron tratados. En una lucha en curso en contra de las especies invasoras, el pitón Burmese completando 300 han sido capturadas y removidas de las tierras del Distrito.

Suministro de Agua/Regulación

El trabajo continuó con los gobiernos locales para que administren conscientemente los recursos hídricos compartidos durante las condiciones de la escasez de agua que impactó a la región de los 16 condados.

Reconociendo la necesidad de conservar agua consistentemente y aumentar la protección de los recursos limitados, el Distrito empezó a implementar las medidas descritas en el Programa Integral de la Conservación del Agua del Distrito. Para ayudar a asegurar un suministro sostenido de agua para las comunidades del sur de la Florida y el medio ambiente, la Junta Directiva del Distrito aprobó medidas determinantes de conservación del agua para todo el año que pusieron límites permanentes en la irrigación de ornamentales en toda la región.

También en el 2009, el Distrito financió 38 proyectos de Suministro Alternativo de Agua que producirán 27 millones de galones de agua adicionales al día y 44 donativos para proyectos WaterSIP que generarán otros 457 millones de galones de agua adicionales al año.

La base de datos de “ePermiting” del Distrito fue extendida, aumentando el acceso público en línea a documentos históricos de permisos. A la fecha, más de 9.1 millones de documentos antiguos se han convertido a un formato electrónico. Además, provisiones claves de la Ley 2080 del Senado fueron implementadas para delegar algunas aprobaciones a las solicitudes de permisos a la Directora Ejecutiva. Como parte de este esfuerzo, el Distrito mejoró las oportunidades para los comentarios públicos acerca de las solicitudes de permisos.

Asuntos Públicos/Apoyo a la Misión

La primera fase del portal cibernético del Distrito fue diseñado nuevamente con una ingeniería completamente nueva (www.sfwmd.gov) y fue exitosamente lanzado. Presenta una navegación más fácil, varios medios excitantes, herramientas poderosas de búsqueda y una cantidad de mejoras de alta tecnología que hacen este sitio más útil al público.

En un compromiso en curso de gobierno abierto y transparencia, la agencia ha cumplido con más de 600 solicitudes de records públicos.

El Distrito también produjo más de \$2.4 millones en ahorros por medio de los esfuerzos de apretarse el cinturón, cambiando algunos trabajos por contrato a empleados de tiempo completo y reduciendo las capacitaciones fuera de su sede, los gastos de compras y de combustible de aviación.

Los proyectos de mejoramiento de los edificios para ser eficientes con la energía y el agua se finalizaron y ahorraron más de 760,000 galones de agua y 419,000, KW/h de energía. El Distrito recibió una rebaja de \$20,000 por instalar el techo eficiente con la energía en el edificio de su sede principal.

Durante el año, el Distrito fue una vez más reconocido por organizaciones profesionales por su excelencia en su reporte financiero, presentación del presupuesto y adquisiciones.

Una hoja de datos con puntos culminantes sobre los logros del 2009 del Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida está disponible aquí.

###

Acerca del Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida ~ Celebrando 60 Años (1949-2009) ~

El Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida es una agencia regional y gubernamental que supervisa los recursos hídricos en la mitad sur del estado: 16 condados desde Orlando hasta los Cayos. Es el mayor y más antiguo de los cinco distritos de administración del agua. El objetivo de la agencia es administrar y proteger los recursos hídricos de la región, equilibrando y mejorando la calidad del agua, el control de inundaciones, los sistemas naturales y el abastecimiento de agua. Una iniciativa clave es la limpieza y restauración de los Everglades.